

FISKIVINNU TÍÐINDI

Gólv sølan

Sýslu- nummar	Skipanavn	Reiðskapur	kilo	Sýslu- nummar	Skipanavn	Reiðskapur	kilo	Sýslu- nummar	Skipanavn	Reiðskapur	kilo
FD 18	SIRIÐ	LÍNA	267	TG 303	RICHARD Í SMÍÐJUNI	SNELLA	128	VA 81	GUTTA JÓGVAN	SNELLA	410
FD 102	BYL.GJAN	LÍNA	922	TG 310	SJÓRIDDARIN	SNELLA	467	VA 82	RAÐNES	SNELLA	132
FD 115	SJÓBERIÐ	LÍNA	57	TG 349	TRÝ DRANGUR	SNELLA	679	VN 25	TOFTAFOSSUR	LÍNA	776
FD 136	LILJA	LÍNA	602	TG 397	KVIKK	SNELLA	279	VN 301	NÓSIN	SNELLA	140
FD 205	GRETA	LÍNA	1.349	TG 40	KAMBUR	SNELLA	223	VN 409	NORÐBERG	LÍNA	245
FD 222	GAMLÍ EDVARD	LÍNA	644	TG 41	VESTURSKIN	SNELLA	109				
FD 235	STREYMSTEINUR	LÍNA	398	TG 495	EGIL M	SNELLA	413				
FD 250	HALGERÐ	LÍNA	634	TG 514	KELDAFOSSUR	SNELLA	233				
FD 258	TINNA	LÍNA	663	TG 523	SÓLEY	SNELLA	163	Vørunavn	kilo		
FD 361	SÚLAN	LÍNA	978	TG 56	MARIAN M.	SNELLA	398	BROSMA 0	524		
FD 377	JULIA	LÍNA	1.349	TG 592	JENNY B	SNELLA	865	BROSMA 2	1		
FD 428	MARGIT J	LÍNA	177	TG 60	SJÓFARIÐ	SNELLA	232	BROSMA 3	32		
FD 492	KLETTUR	LÍNA	310	TG 609	RÁAKLETTUR	SNELLA	268	BROSMA 3&4	50		
FD 553	BRANDUR	LÍNA	1.371	TG 615	JONNA M/B	SNELLA	116	HÝSA 0	3		
FD 591	MARIA	LÍNA	103	TG 620	BERGUR II	SNELLA	236	HÝSA 1	3.922		
FD 67	HULDUSTEINUR	LÍNA	682	TG 622	VARÐIN	SNELLA	270	HÝSA 2	6.159		
FD 783	GLÚPUR	LÍNA	2.908	TG 628	ALIS T	LÍNA	424	HÝSA 3	4.491		
FD 905	TRÚGVI	LÍNA	1.128	TG 631	SKARSTEIN	SNELLA	1.189	HÝSA 4	1.277		
FD1038	STRÚKUR	SNELLA	67	TG 670	VÍKABERG	SNELLA	1.085	HÝSA 5	2		
FD1054	ALDUBÁRAN	LÍNA	331	TG 731	ANNIE M/B	SNELLA	451	HAVTASKA 0	62		
FD1110	ARCTIC	LÍNA	234	TG 797	NORÐFARIÐ	LÍNA	1.135	HVASSKVOYSA	3		
FD1148	HELLISBERG	LÍNA	309	TG 802	BRATTANES	SNELLA	241	HVÍTINGUR 0	12.394		
KG 125	BJARNABERG	LÍNA	665	TG 91	STJØRNAN	SNELLA	189	KALVI 1	40		
KG 129	BRATTABERG	LÍNA	624	TN 63	LILJAN	SNELLA	232	KALVI 3	4		
KG 171	NÚPISKLETTUR	LÍNA	512	TN 260	MONICA	SNELLA	41	KALVI 4	5		
KG 189	VÁTIKLETTUR	LÍNA	781	TN 3	NÓSI	SNELLA	109	KONGAFISKUR 0	34		
KG 288	HELTNIN	LÍNA	653	TN 329	NEPTUN	SNELLA	57	LONGA 0	83		
KG 391	EYSTURHØVDI	LÍNA	410	TN 389	FØSTUVARÐI	PARTROL	302	LONGA 4&5	9		
KG 423	JASPISSTEINUR	SNELLA	93	TN 390	TRÝ SYSTKIN	LÍNA	797	REYÐSPRÓKA 0	7		
KG 430	BÁRAN	LÍNA	1.576	TN 483	ÆGIR	LÍNA	6.077	SKØTA	73		
KG 452	BEINISSVØRÐ	SNELLA	106	TN 708	SELVÍKIN	SNELLA	146	SKRUBBA	37		
KG 512	NESHAMAR	SNELLA	95	TN 712	TEISTAKLETTUR	LÍNA	342	STEINBÍTUR	207		
KG 608	HERDIS	LÍNA	586	TN 718	HVÍTABERG	LÍNA	1.720	TOSKUR 1	68		
KG 642	BRAGÐ	LÍNA	921	TN 723	BRATTASKORÐ	LÍNA	279	TOSKUR 2	2.466		
KG 703	HENNY	LÍNA	628	TN 728	PANDY	LÍNA	781	TOSKUR 3	10.761		
KG 708	VÁRSÓL	LÍNA	294	TN 753	TÓRA	LÍNA	1.625	TOSKUR 4	8.302		
KG 743	ELSA	LÍNA	450	TN 90	NORÐBÚGVIN	PARTROL	281	TOSKUR 5	4.806		
KG 79	NEVIÐ REYÐA	LÍNA	2.177	TN 976	FINNURIN	SNELLA	181	TUNGA 0	15		
KG 92	ØLDAN	SNELLA	237	TN 998	FÝRA SYSTRAR	SNELLA	184	UPSI 0	1.195		
KG 94	BRID FORD	LÍNA	296	TN1090	ANNIKA	LÍNA	981	UPSI 2	868		
TG 10	EVI	SNELLA	592	VA 105	BARIÐ	SNELLA	105	UPSI 3	431		
TG 14	HEYKUR	LÍNA	1.141	VA 109	ELLA	LÍNA	572	UPSI 4	506		
TG 147	HAVRENNINGUR	SNELLA	492	VA 135	HAVFRÚGVIN	SNELLA	102				
TG 159	VESTURBÚGVIN	SNELLA	474	VA 190	SJÓBERIÐ	SNELLA	214				
TG 185	EGIL	SNELLA	195	VA 221	CARINA	SNELLA	303				
TG 26	MAJBRIITT	SNELLA	432	VA 294	NESTANGI	LÍNA	553				
TG 283	HERDIS	SNELLA	691	VA 34	DUNGA HANS M/B	SNELLA	753				

Toskaprísurin aftur góður

Í gjár vóru seld 58 tons á gólv sølan hjá Fiska-marknaði Føroya og miðalprísurin var 13,65 krónur. Toskurin lá úr 23,65 fyri tosk 1 og niður í 9,32 fyri tosk 5. Mest var selt av toski3 , tíggju tins og hesin fór fyri 19,95 krónur í meðal.

Hýsa 0 varð seld fyri 12,00, hýsa 1. fyri 18,37, hýsa 2. fyri 16,65 og hýsa 3. fyri 13,39. Talan er um meðalprísir.

Upsaprisurin er enn lágur. týsdagin var hægsti prísur fyri upsa 5.30 kr og lægsti ptísur fyri upsa var eina krónu.

Longan varð seld fri omanfyri 10 krónur fyri

Kongafiskur var ikki kongafiskur

Jústinus Leivsson Eidesgaard

Herfyri var nógv blaðskriv-ing um allar kongafiskin russiskir svartkjaftabátar fingur sum hjáveidu, tá teir royna eftir svartkjafti undir Føroyum. Føroyskir djúp-vatnstrolarar søgdu, at tá teir komu fram við russisku trolarunum á svartkjafta-leiðunum, so vóru tey reyð av kongafiski.

Í fjør bar rættuliga av, tá uppgóvu russar, at teir høvdu veitt 2500 tons av kongafiski.

- Men hetta passaði ikki heilt, tí vit kannaðu nógvur russiskar svartkjaftabátar, tað var serliga í apríl, mai og juni í fjør, at teir skuldu havt fingið so nógvan kongafisk, og vit funnu næstan einki umborð. Vit hava endurtikið kanning-arnar í ár og úrslitið er tað sama. Russar veiða næstan



Savnsmynd

ongan kongafisk, sigur Elmar Højgaard á Vaktar og Bjargingartænastuni.

- Herfyri var ein sendi-nevnd av russiskum eftir-litsmonnum í Føroyum og vit tóku málið upp. Teir kannaðu fiskiveiðudagbøk-urnar í Russlandi og nú visir tað seg, at kotan fyri onnur fiskasløg er komin í bland. Nógví kongafiskurin

hjá russisku svartkjafta-skipunum er ikki konga-fiskur, men gulllaksur og ansjosir. Ella eitt serligt slag av ansjosum, sum verður kallaður fyri prikka-fiskur og sum finst upp í sjónum, serliga á djúpum vatni. Orsøkin til at vit ikki hava sæð hendan fisk umborð á russiski skipun-um er, at hann verður ikki

nýttur til matna, men malin til mjøl beinanvegin, sigur Elmar Højgaard.

- Vit hava mangan hoyrt, at russararnir skulu hava veitt nógvan kongafisk, men vit kanna lastirnar hjá russum regluliga seinastu mongu árin og kongafisk av týðningi hava teir ongantið fingið, sigur Elmar Højgaard.

Løgreglan klár til oljuleiting

Um stutta tíð verður arbeiðsøkið hjá føroyskum løgreglu-fólki munandi víðk-að, tá fyrsti boripall-urin verður ankraður á landgrunninum 100 fjórðingar úr landi. Pallurin er at meta sum onnur ábyrgdar-øki á landi hjá løg-regluni

LØGREGLA OG OLJA Jan Müller



Umboð fyri føroyska og norska løgreglu og fyri Statoil og Transocean á skeiði í Havn. Mynd Jonhard Hammer

Komandi oljuleiting, sum er beint í durunum – sett verður á at bora um góðar tvær vikur ella so – fer at vera ein nýggj avbjóðing fyri fleiri ymsar tættir í føroyska samfelagnum. Eitt nú fyri løgregluna. Við eitt verður arbeiðs- og ábyrgd-arøkið hjá føroyskum løg-reglufólki munandi broytt. Skjótt hevur løgreglan eis-ini til uppgávu at taka sær av tí, sum fer fram umborð á boripalli 100 fjórðingar úr landi.

Tað var í hesum sam-band, at løgreglufólk her-

fyri vóru á skúlabonki fyri at hoyra, hvørjar nýggjar uppgávur verða og hvussu hesar skulu loysast, nú fyrsti boripallurin nakran-tíð kemur inn í føroyskt far-vatn.

Tá ein boripallur verður fluttur er hann at meta sum eitt fartoy, og tá eru altjóða sjóreglar galdandi. Men tá pallurin er komin uppá

pláss og er forankraður á landgrunninum, er hann ein fast installatió. Tá er eisini eitt trygdarøki uppá 500 metrar bæði sjó- og loftveg-is. Í hesum økinum er før-oysk og donsk lóggáva, sum er galdandi í Føroyum, í gildi. Við øðrum orðin fær tú her 100 fjórðingar úr Føroyum eitt føroyskt sam-felag, har lógir og reglar,

sum eru galdandi á landi, eisini eru galdandi har.

Hendir ein stór arbeiðs-vanlukka á pallinum í heyst, so hevur føroysk løg-regla skyldu til at taka sær av hesum og eitt nú at gera neyðugu kanningarnar.

Hetta er ein heilt nýggi avbjóðing fyri løgregluna sigur Jón Klein Olsen, løg-regluovasti, sum hevur høv-

uðsábyrgdina av júst hesum økinum. Umborð verður ar-beiitt eftir serstøkum trygd-arreglum, og skulu føroysk løgreglufólk fara umborð á pall og gera eitt arbeiði har, so mugu tey eisini hava innlit í arbeiðið umborð. Í tí sambandi hevur føroyska løgreglan tikið upp tætt samstarv við politiið í Sta-vanger og hevur man so til-lagað tilfarið til føroyska lóggávu og viðurskipti.

Tað var í hesum sam-band, at tað herfyri varð skipað fyri einum skeiði í Havn, har polití úr Stavan-ger legði lag á og greiddi frá teirra royndum. Eisini vóru tvey fólk frá Statoil í Noregi og tvey frá Trans-ocean við. Transocean er heimsins størsta pallfelag og eigur tað boripallin Sovereign Explorer, sum skal bora fyri Statoil og fyri Amerada Hess í Føroyum.

Talan var um eitt tekniskt og taktiskt offshoreskeið fyri politifólk.

Jón Klein Olsen heldur tað vera rætt at fáa fólk til Føroya at halda slík skeið heldur enn at fara av land-inum við fólkinum. Tað verður biligari og tá verður tað eisini út frá føroyskum

viðurskiptum. Løgreglan hevur annars gjørt eina sera góða avtalu við tyrutæn-astuna hjá Atlantsflog. Teir venja regluliga einaferð um vikuna og venja seks løg-reglufólk saman við teim-um. So her avloysir tyrlan vanligu politibilarnar. Tíðin at flúgvá út til pallin tekur umleið fimm korter.

Jón Klein Olsen dylur ikki fyri, at teir eisini gera seg út til at taka sær av um-hvørvisfólki, um tey fara at leggja seg út við føroyska lóg. Í hesum og øðrum sambandi hava teir eisini tætt samstarv við Grampian Police. – Tað er vert at vera fyrireikaður so væl sum gjørligt. Mánadagin vóru umboð fyri løgrgluni á kanningarferð umborð á boripallinum Sovereign Explorer, sum í løtuni er í írskum sjógv.

Olav Jøppedal frá løg-regluni í Stavanger, sum var við á skeiðnum, heldur før-oyingar verða førar fyri at taka sær av teimum løg-regluuppgávum, sum verða í leitiðini. Hann heldur ikki, út frá teirra royndum, at umhvørvissfelagsskapir eru stóri trupulleikin, men meira stórar vanlukkur.

Forum). Endamálið við NSOAF er at geva myndug-leikum við ábyrgd fyri trygdini á landgrunninum í londonum kring Norð-sjógvín, eitt forum, har tey kunnu hittast og umrøða trygdarspurningar, royndir, rák o.líkn.

Limalondini hittast eina ferð um árið, og vóru Fø-oyar vertsland fyri ársfund-in hjá NSOAF, tá umboð fyri trygdarmyndugleikar úr Danmark, Hálandi, Ír-landi, Noregi, Stórabret-landi, Svøríki og Týsklandi hittust í Føroyum.

Afturvendandi mál á skránni vóru m.a. frágreið-ingar um tilburðir og van-lukkur, sum knýta seg til frálандavirksemið, í farna ári. Harumframt upplýstu limalondini um nýggjar trygdarlógir, reglur o.a. av týðningi fyri olju- og gassvirksemið í økinum. Í hesum sambandi greiddi

Oljumálastýrið frá um kunngerðina um heilsu, trygd og umhvørvi í sam-band við leitivirksemi, sum varð sett í gildi í mars mánaða.

Árligu fundirnir í NSOAF skulu tryggja, at eitt felags stev verður funn-ið í arbeiðinum at betra trygdar- og heilsustøðið innan olju- og gassindnaðin til havs, við atliti at eini stöðugari menning av frá-landavinnuni í Norðsjóvar-økinum. Alex Buvik, sum umboðaði Føroyar á fund-inum sigur, at har kom mangt áhugavert fram. Hann visir á, at vit eru í tí hepnu stöðu, at vit kunnu læra av royndunum, sum aðrir hava gjørt og at vit út frá hesum og út frá okkara egnu viðurskiptum hava gjørt okkara egnu skipanir. Hesar eru fult á hædd við tað í øðrum londum.

NSOAF fundur í Tórshavn

Sum ein liður í menningini av trygdini í frálандavinn-uni hevur Oljumálastýrið síðan 1998 umboðað Fø-oyar í myndugleikafelags-skapinum NSOAF (North Sea Offshore Authority



Alex Buvik er nøgdur við gongdina higartil og heldur myndugleikar og vinnu um at vera klár til fyrstu boringina

Oljumálastýrinum nú í nøk-ur ár. Undan tað hevur hann drúgvur royndir frá eitt nú arbeiði umborð á oljupallum í norskum øki.

Talan er um at kanna við-urskiptini umborð á pallin-um, áðrenn hann í næstum kemur inn í føroyskan sjógv. Buvik sigur, at pall-urin kann brúkast í føroysk-um øki, tá nøkur viðurskipti umborð eru broytt. Hetta hevur Statoil sum operatør-ur fingið at vita og eru teir í løtuni í ferð við at gera hes-ar broytingar. Hetta er nak-að, sum skal vera í lagi, áðrenn farið verður at bora her. Buvik heldur ikki, at hetta er nakar trupulleiki. Talan er um krøv, sum ikki verða sett í írskum øki. Sosialurin skilur at hesar

Bora á pappírinum

Hesa vikuna og í næstu viku verða so gjørdar sein-astu fyrireikingarnar til



Boriliðið hjá Statoil er við at vera klárt til fyrstu boringina.

Mynd Jens K Vang